



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 14 ottobre 2020
(OR. en)

Fascicolo interistituzionale:
2020/0295(NLE)

11832/20
ADD 1

MI 398
ECO 40
ENT 116
UNECE 14

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Commissione europea
Data:	14 ottobre 2020
Destinatario:	Segretariato generale del Consiglio
n. doc. Comm.:	COM(2020) 656 final
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti UNECE nn. 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 e 153, le proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali nn. 7, 15 e 18, la proposta di modifica della <i>Mutual Resolution</i> M.R.3, le proposte di due nuovi regolamenti UNECE relativi ai dispositivi di retromarcia e ai sistemi di monitoraggio alla partenza del veicolo e la proposta di un nuovo regolamento tecnico mondiale relativo alla determinazione della potenza dei veicoli elettrici

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2020) 656 final.

All.: COM(2020) 656 final

Bruxelles, 14.10.2020
COM(2020) 656 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti UNECE nn. 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 e 153, le proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali nn. 7, 15 e 18, la proposta di modifica della *Mutual Resolution* M.R.3, le proposte di due nuovi regolamenti UNECE relativi ai dispositivi di retromarcia e ai sistemi di monitoraggio alla partenza del veicolo e la proposta di un nuovo regolamento tecnico mondiale relativo alla determinazione della potenza dei veicoli elettrici

ALLEGATO

Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento¹
0	Proposta di serie di modifiche 03 del regolamento UNECE n. 0 (omologazione internazionale globale di tipi di veicoli - IWVTA), (ECE/TRANS/WP.29/1153, paragrafo 32, sulla base del WP.29-181-03)	ECE/TRANS/WP.29/2020/101
13	Proposta di supplemento 17 alla serie di modifiche 11 del regolamento UNECE n. 13 (frenatura dei veicoli pesanti), (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/5, paragrafo 67, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/119
16	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 07 del regolamento UNECE n. 16 (cinture di sicurezza, ISOFIX e i-Size), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 9 e allegato III, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 quale modificato dal GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/112
16	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 08 del regolamento UNECE n. 16 (cinture di sicurezza, ISOFIX e i-Size), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 9 e allegato III, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 quale modificato dal GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/113
17	Proposta di serie di modifiche 10 del regolamento UNECE n. 17 (resistenza dei sedili, dei loro ancoraggi e dei poggiatesta), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 12 e allegato IV, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/106
44	Proposta di supplemento 18 alla serie di modifiche 04 del regolamento UNECE n. 44 (dispositivi di ritenuta per bambini), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 33 e allegato V, sulla base del GRSP-67-14 e del GRSP-6731)	ECE/TRANS/WP.29/2020/111
55	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 02 del regolamento UNECE n. 55 (accoppiamento meccanico), (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, paragrafo XX, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8 quale modificato dal GRSG-118-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/103
55	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 01 del regolamento UNECE n. 55	ECE/TRANS/WP.29/2020/132

¹ Tutti i documenti indicati nella tabella sono disponibili al seguente indirizzo:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>.

	(accoppiamento meccanico) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8)	
83	Proposta di supplemento 13 alla serie di modifiche 05 del regolamento UNECE n. 83 (emissioni dei veicoli delle categorie M1 e N1), (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, paragrafo 8, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 e del GRPE-81-21 quale modificato dall'allegato IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/115
83	Proposta di supplemento 15 alla serie di modifiche 06 del regolamento UNECE n. 83 (emissioni dei veicoli delle categorie M1 e N1), (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, paragrafo 8, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 e del GRPE-81-21 quale modificato dall'allegato IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/116
83	Proposta di supplemento 12 alla serie di modifiche 07 del regolamento UNECE n. 83 (emissioni dei veicoli delle categorie M1 e N1), (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, paragrafo 8, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 e del GRPE-81-21 quale modificato dall'allegato IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/117
93	Proposta di supplemento 1 al regolamento UNECE n. 93 (dispositivi di protezione antincastro anteriore), (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, paragrafo XX)	ECE/TRANS/WP.29/2020/83
94	Proposta di serie di modifiche 04 del regolamento UNECE n. 94 (Protezione in caso di urto frontale), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 17 e allegato VI, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4 quale modificato dal GRSP-67-20-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/107
95	Proposta di serie di modifiche 05 del regolamento UNECE n. 95 (Protezione in caso di urto laterale), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 18, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5 quale modificato dal GRSP-67-21-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/108
100	Proposta di serie di modifiche 03 del regolamento UNECE n. 100 (veicoli con motopropulsore elettrico), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 19, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/6 quale modificato dal GRSP-67-22-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/109

115	Proposta di supplemento 9 del regolamento UNECE n. 115 (impianti di trasformazione a GPL e GNC), (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, paragrafo 28, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/11 e del GRPE-81-37 quale modificato dall'allegato VI)	ECE/TRANS/WP.29/2020/118
137	Proposta di serie di modifiche 02 del regolamento UNECE n. 137 (urto frontale con effetto in particolare sui sistemi di ritenuta), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 25 e allegato IX, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7 quale modificato dal GRSP-67-18-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/110
144	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento UNECE n. 144 (sistemi di chiamata di emergenza in caso di incidente), (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, paragrafo XX, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/104
151	Proposta di supplemento 2 del regolamento UNECE n. 151 (sistema di monitoraggio degli angoli morti - BSIS), (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, paragrafo XX, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/7 quale modificato dal GRSG-118-09)	ECE/TRANS/WP.29/2020/105
152	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento UNECE n. 152 (dispositivi avanzati di frenata d'emergenza per i veicoli di categoria M1e N1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/131
153	Proposta di supplemento 1 del regolamento UNECE n. 153 (integrità dell'impianto di alimentazione e sicurezza del gruppo propulsore elettrico in caso di tamponamento), (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, paragrafo 35 e allegato X, sulla base del GRSP-67-19-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/114
Nuovo regolamento	Proposta di un nuovo regolamento UNECE relativo all'omologazione dei dispositivi di retromarcia e dei veicoli a motore per quanto riguarda la sensibilizzazione dei conducenti verso la possibile presenza di utenti vulnerabili della strada dietro il veicolo (retromarcia), (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, paragrafo XX, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/4 come modificato dal GRSG-118-05)	ECE/TRANS/WP.29/2020/121
Nuovo regolamento	Proposta di un nuovo regolamento UNECE relativo all'omologazione dei veicoli a motore per quanto riguarda il sistema di monitoraggio alla partenza del veicolo per il	ECE/TRANS/WP.29/2020/122

	rilevamento di pedoni e ciclisti (sistemi di monitoraggio alla partenza del veicolo), (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, paragrafo XX, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/5 come modificato dal GRSG-118-06)	
--	---	--

GTR n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
7	Proposta di modifica 1 del GTR UNECE n. 7 (poggiatesta)	ECE/TRANS/WP.29/2020/85 ECE/TRANS/WP.29/2020/86 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/25/Rev.1
15	Proposta di modifica 6 del GTR UNECE n. 15 (WLTP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/127 ECE/TRANS/WP.29/2020/128 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/57
18	Proposta di modifica 1 del GTR UNECE n. 18 (diagnostici funzionali di bordo (OBD) per i veicoli di categoria L)	ECE/TRANS/WP.29/2020/129 ECE/TRANS/WP.29/2020/130 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/58
Nuovo regolamento o tecnico mondiale	Proposta di un nuovo GTR UNECE sulla determinazione della potenza dei veicoli elettrici	ECE/TRANS/WP.29/2020/125 ECE/TRANS/WP.29/2020/126 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/56

Risoluzione n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
M.R.3	Proposta di modifica 1 della <i>Mutual Resolution</i> n. 3 relativa alla qualità dell'aria all'interno del veicolo (VIAQ), (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, paragrafo 59, sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/16)	ECE/TRANS/WP.29/2020/124

Varie	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
Autorizzazioni all'elaborazione di modifiche di un GTR	Domanda di autorizzazione all'elaborazione di modifiche del GTR UNECE n. 8 (ESC)	ECE/TRANS/WP.29/2020/99
Autorizzazioni all'elaborazione di un GTR	Domanda di autorizzazione all'elaborazione di un nuovo GTR UNECE relativo alla durata delle batterie di bordo dei veicoli, (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, paragrafo 59, sulla base del GRPE-80-41 come modificato dall'allegato X)	ECE/TRANS/WP.29/2020/96
Documento di interpretazione	Proposta di documento di interpretazione per il regolamento UNECE n. 155 (cibersicurezza e relativo sistema di gestione) sulla base del	WP.29-182-05

one	GRVA-07-04-Rev.1	
Documento di interpretazione	Proposta di documento di interpretazione per il regolamento UNECE n. 156 (aggiornamenti del software e relativo sistema di gestione) sulla base del ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/29 come modificato dal GRVA-07-50	WP.29-182-06
Orientamenti	Proposta di orientamenti sull'uso del DETA di cui al regolamento UNECE n. 155 (cibersicurezza e relativo sistema di gestione) sulla base del GRVA-07-25	WP.29-182-07